

1. 公司資料

本公司是根據中華人民共和國公司法於2000年9月6日成立的股份有限公司。本公司及其附屬公司(以下簡稱「集團」)主要從事黃金開採業務及地質研究。

於2003年12月23日，公司348,300,000股H股在香港聯交所上市，於2003年12月29日，本公司另外發行52,244,000股H股，作為超額配售股份在香港聯交所上市。

本公司業務的註冊地址及總部位於中國福建省上杭縣北環路277號

2. 重大會計政策摘要

編製的基礎

公司綜合財務報表是以人民幣為本幣，根據國際財務報告準則(簡稱「IFRS」)(該準則包括了國際會計師標準理事會批准的各项標準及解釋及國際會計師標準協會批准的仍生效的國際會計標準和常務委員會解釋)編製的。

合併的財務報表是根據歷史成本編製的。

綜合的基礎

綜合財務報表合併公司及其附屬公司扣除所有主要的內部往來交易後的每年截止至12月31日的報表。綜合附屬公司報表的時間為控制權轉移至集團為止，停止綜合報表的時間為控制權從集團轉移出去。

少數股東的權益代表其他股東在附屬公司的經營業績和淨資產中所佔的權益。

2. 重大會計政策摘要 (續)

附屬公司

附屬公司是本公司直接或間接控制其財務及經營政策，因而可從其業務中取得利益的公司。附屬公司於本公司取得控制當日綜合，直至控制權終止為止。附屬公司倘受到嚴重長期限制，以致不能轉撥資金到本公司，則其經營不予綜合。

附屬公司的業績已作為已收及應收股息計入本公司的損益賬。本公司於附屬公司的權益以成本減任何減值虧損列值。

聯營公司

聯營公司是指非附屬公司，而本集團長期持有一般不少於20%股本投票權的權益及對其行使重大影響的公司。

本集團和本公司應佔聯營公司收購後的業績及儲備分別計入業績及儲備。於綜合資產負債表上所列於聯營公司的權益，乃指根據權益會計法計算的本公司應佔聯營公司的淨資產，減去任何減值損失。集團應佔聯營公司的權益包括了收購時的負商譽(扣除累計攤銷)，並根據下述對負商譽的會計政策處理。

商譽

商譽指收購附屬公司或聯營公司時的成本高於該公司於當日可辨認淨資產的公平價值。商譽按直線法於其可使用年期攤銷，最長可推定為十年，並於發生事件或情況有變，顯示賬面值不能收回時進行審核，提取其減值金額。商譽是按成本減累積攤銷及任何減值虧損入賬。

於出售附屬公司或聯營公司時，出售收益或虧損為經參照出售日的資產淨值而計算，包括尚未攤銷商譽的應佔金額及任何有關儲備(如適用)。

商譽的面值每年予以審核，並於必要時作出減值。先前已確認的商譽減值虧損不予轉撥，除非該減值虧損是由於意外發生的不尋常特殊外來事件所造成，而其後所發生的外來事件已將該事件的影響抵銷。

2. 重大會計政策摘要 (續)

負商譽

於收購附屬公司及聯營公司時產生的負商譽，指本集團應佔所購入可識別資產及負債的公平值高出於收購日期的收購成本的金額。

倘負商譽與預期於收購人的計劃中可識別的未來虧損或費用有關，並可以可靠測算，但並非於收購日的可識別負債，則該部分的負商譽在未來虧損及費用獲確認時於損益賬確認為收入。

倘負商譽與收購日起可辨認預期日後虧損及費用並無關連，則負商譽按照所收購已折舊／攤銷資產餘下平均可使用年限，按系統的基準在損益帳中確認。任何超過已購入非貨幣資產的公平值的負商譽金額及時確認為收入。

至於聯營公司，任何尚未於損益賬確認的負商譽應計入有關賬面值，而並非於資產負債表列為獨立識別項目。

於出售附屬公司或聯營公司時，出售的損益按出售當日的淨資產計算，包括並未於損益賬及任何相關儲備(如適用)確認的應佔負商譽。

固定資產

固定資產按成本扣除累計折舊及減值虧損列賬。資產成本值包括購買價及任何令資產達致作為預期用途的運作狀況及地點所花費的直接成本。在固定資產投入運作後引致的支出(例如維修及保養費用)通常於產生期間自損益賬中扣除。在清楚顯示有關支出可能增加固定資產的未來經濟效益的情況下，那麼該支出可以資本化作為該資產的額外成本。

2. 重大會計政策摘要 (續)

固定資產 (續)

折舊乃按各項資產的估計可使用年期，並計及資產的估計剩餘價值後，以直線法撇銷其成本值計算。固定資產的估計可使用年期如下：

樓宇	8至35年
發電廠	8至45年
租賃裝修	5年
廠房、機器及設備	5至15年
傢具及裝置	4至10年
汽車	6年

固定資產亦包括礦區資產，包括露天礦坑平臺、浸堆場、豎井及位於礦場的房屋。為撇銷露天礦坑平臺、浸堆場及開採豎井的成本，根據估計的探明及推斷的儲量，運用單位生產法計提折舊。位於礦區的房屋以直線法於7至10年間折舊。

在損益賬內確認的出售或報廢的固定資產的收益或虧損，乃指銷售所得款項淨額與出售時有關資產賬面值的差額。

在建工程

在建工程指房屋、採礦構築物、多個廠房及設備，以及其他在建及等待安裝的固定資產，按成本值扣除資產減值虧損列賬，而不予折舊。成本值包括直接建築成本及興建期間內有關借款的利息。在建工程於完成後可供使用時重新列入適當的固定資產類別。

2. 重大會計政策摘要 (續)

長期遞延資產

長期遞延資產以成本減累計攤銷及任何減值虧損後入賬。長期遞延資產包括勘查及開發成本和土地賠償成本。

勘查及開發成本包括為保證在現有礦體中進一步尋找礦化及擴大礦山的生產能力而產生的開支。於初步勘查階段產生的開支於產生時撇銷。當可合理確定礦產物業可供商業生產時，勘查及開發成本撥作資本，並於估計可使用年期的三至十年內以直線法撇銷。倘任何項目於開發階段就放棄，有關的所有開支均予撇銷。

土地補償成本指支付予居於礦場附近原居民的遷居賠償，本集團因此可使用該等地區作為堆浸場及廢石的棄置地。該等成本在估計十年可使用期限的基礎上按直線法撇銷。

採礦權

採礦權包括了探礦權和開發權，以成本減累計攤銷及任何減值虧損列值。採礦權在估計五至十年可使用期限的基礎上按直線法撇銷。採礦權的有效使用年限根據本集團的生產計劃以及礦山的探明及推斷的儲量每年作出審核。當開始生產，採礦權則開始攤銷。如果礦山的財產作廢時，則採礦權在損益帳中撇銷。

土地使用權

土地使用權以成本減累計攤銷及任何減值虧損列值。土地使用權按直線法於使用權的未屆滿期間攤銷。

2. 重大會計政策摘要 (續)

研究與開發成本

研究成本是按發生時列賬。有關個別項目的開發開支則當項目已清楚界定、開支可分別予以識別並可予可靠衡量，並可合理確定為技術可行，而產品具有商業價值時作為無形資產予以資本化。任何資本化的開支均於有關項目預期日後的銷售期間予以攤銷。

開發成本的賬面值當資產仍未使用時每年作出減值審核，或當發生事件或情況的變動顯示該賬面值可能無法回收時作出減值審核。

其他投資

其他投資指長期持有於非上市公司的投資，並以成本減去任何減值虧損列值。

資產的減值

於各結算日，本集團會審閱其資產的賬面值，以釐定是否有任何情況顯示該等資產已出現減值虧損。倘出現任何該等跡象，將估計資產的可收回金額，從而決定減值虧損的程度(如有)。倘無法估計個別資產的可收回金額，本集團便會估計資產所屬的產生現金單位的可收回金額。

倘資產的估計可收回金額低於其賬面值，則資產的賬面值將減少至其可收回金額。減值虧損則即時確認為支出。

如減值虧損於其後撥回，資產的賬面值將增加至重新估計的可收回金額，惟增加後的賬面值不得超過如於以往年度並無就資產確認減值虧損而原應釐定的賬面值(經扣除攤銷或折舊)。減值虧損的撥回即時確認為收入。

2. 重大會計政策摘要 (續)

存貨

存貨是按成本與可變現淨值兩者中較低者入賬。於將各項產品運往現址及達致現有狀況所產生的成本按以下方式入賬：

- | | | |
|---------|---|----------------------|
| 原材料 | — | 以先進先出的基準計算購入成本 |
| 製成品及在製品 | — | 直接材料及勞工成本以及部分製造間接成本。 |

可變現淨值指按日常業務過程中的估計售價，減預計完成及進行銷售所需的估計費用。

應收貿易賬款及其他應收款項

應收貿易賬款乃按原本發票額減無法收回款項的準備而予以確認及列賬。當不能收回全部款額時作出壞賬估計。呆賬於產生時撇銷。

其他應收款項按成本減任何不可收回款項的準備確認並列賬。

現金及現金等值

就綜合現金流量表而言，現金及現金等價物包括庫存現金及活期存款，以及流動性極強的短期投資（該投資可以隨時轉化為已知價值的現金，並且其價值改變的風險並不重大，從投資起在三個月內到期），減去銀行透支（在要求時即償還，並形成本集團現金管理的主要部分）。

就資產負債表而言，現金及現金等價物由手頭現金及在銀行的現金組成，包括了定期存款（沒有限制用途）

附息的貸款及借款

所有貸款及借款均初步按成本（即所收取代價的公平值減與借款有關的發行成本）予以確認。

經初步確認後，附帶利息的貸款及借款其後以實際利息法按經攤銷成本予以衡量。攤銷成本是經計及任何發行成本及任何折讓或結算時的溢價而計算。

收益或虧損於負債重新確認或減值時，以及透過攤銷程序，於純利或虧損淨額中確認。

2. 重大會計政策摘要 (續)

撥備

於過往一項事件導致本集團產生一項現有合法或法律上的債務時，及償還有關債項時可能引致含有經濟利益的未來資源流出，及有關債項金額可予可靠估計時確認撥備。當貨幣的時間價值產生重大影響時，撥備根據預期日後現金流量按除稅前比率折扣，以反映貨幣時間價值的現時市場評估及(如適用)負債的特定風險。倘使用折扣，由於時間過去而增加的撥備確認為利息開支。

應付貿易賬款及其他應付款項

應付貿易賬款及其他應付款項按成本列值。成本乃日後就收取貨品及服務而支付的代價的公平值(無論是否向本集團發出發票)。

收益確認

當經濟效益可能流向本集團和當收益能可靠地計算時，收益會按下列基準確認：

- (a) 於銷售貨品時的收益，當貨品擁有權的絕大部分風險及回報轉移予買方時確認，且本集團不再參與通常關於擁有權的管理工作及對售出貨品不再擁有實際控制權；
- (b) 加工收入，於提供服務時確認；
- (c) 利息收入，按時間比例基準，以未償還本金額及實際適用利率計算並確認；及
- (d) 租金收入，按權責發生制為基礎，及
- (e) 股息，當股東有權收取款項時確認。

經營租約

凡資產擁有權的絕大部分回報及風險仍屬出租者所有的租約均計作經營租約。如果本集團為出租人，本集團根據經營性租約出資的資產為非流動資產，根據經營租約性所收到的租金按租期以直線法在損益賬中支銷。如果本集團為承租人，根據經營租約應付的租金按租期以直線法在損益帳中扣除。

2. 重大會計政策摘要 (續)

借貸成本

與購買、建設或生產合格資產(即資產需要長時間才可以投入目的用途或銷售)直接有關的借貸成本，予以資本化，作為該等資產的部分成本。資產大致上可投入目的用途或銷售時，該借款成本終止資本化。

所有其他借貸成本於產生期內確認為開支。

所得稅

所得稅包括了現有稅項及遞延稅項。如果所得稅涉及在同一時期或不同時期直接在股東權益中確認的項目，則所得稅在收益帳戶或者股本權益中確認。

就公司及其附屬公司用於財務申報的收入而言，中國企業所得稅按適用於中國企業的稅率計提撥備，並對不需徵收所得稅或者可扣除所得稅的收入和開支項目進行調整。

遞延所得稅是採用負債法，對於結算日資產及負債的稅基與就財務申報而言的賬面值的所有暫時性差異計提撥備。

遞延稅項負債是就一切應課稅的暫時性差異予以確認：

- (i) 惟倘遞延所得稅負債是因商譽攤銷或初步確認不屬於業務組合的交易中某項資產或負債而產生，且於交易時並不影響會計溢利或應課稅盈虧，則屬例外；及
- (ii) 有關與附屬公司及聯營公司相關權益的應課稅的暫時性差異，惟暫時性差額撥回的時間須可受控制及在可見未來很可能不會撥回則除外。

2. 重大會計政策摘要 (續)

所得稅 (續)

遞延稅項資產乃按所有可扣稅的暫時差異，未使用稅項資產及未使用稅項虧損的結轉予以確認，但以課稅利潤可供抵消可抵扣的暫時差異、可動用的未使用稅項資產及未使用稅項虧損的結轉為限：

- (i) 惟倘與可扣除暫時差異有關的遞延所得稅資產是來自不屬於業務組合的交易中某項資產或負債的初步確認，且於交易時並不影響會計溢利或應課稅盈虧，則屬例外；及
- (ii) 有關與附屬公司及聯營公司有關權益的可扣稅暫時性差異，遞延稅項資產只會在暫時性差異將會在可預見的將來撥回，而應課稅溢利可以用來抵消可動用的暫時性差異為限時才可以被確認。

遞延稅項資產的賬面值於每個結算日審核，並將減少至不再可能有充足的應課稅利潤使全部或部分的遞延稅項資產獲得動用。

遞延稅項資產及負債是按照預計於變現有關資產或償還有關負債(按照結算日頒佈或實質頒佈的稅率進行)的期間適用的稅率計算。

退休福利

現時本集團所包括的公司都是在中國成立，參加由中國(其經營所在地)地方政府設立的定額供款退休計劃。中國的地方政府有關當局承擔本集團僱員的退休責任。除支付年度供款以外，本集團無責任支付其他退休福利。應付供款在產生時計入損益表內。

政府補助金及補貼

如果可以合理確定將會獲得補助金及補貼，並且將符合所有附帶條件時，政府補助金及補貼按公平值確認有關款項。當補助金及補貼與一項開支項目有關時，將按相等於該等開支項目所需的期間以系統性基準予以確認為收入。當補助金及補貼與一項資產有關時，公平值計入遞延收益賬，並於相關資產的預計可使用年期以每年等額分期計入收益表。

2. 重大會計政策摘要 (續)

關連人士

倘一方有能力直接或間接控制另一方，或可對另一方的財務及業務決策行使重大影響力，則雙方會被視作有關連人士。倘該等人士受同一方控制或重大影響時，亦被視作為有關連人士。有關連人士可為個別人士或企業機構。

股息

董事擬宣派的末期股息列作資產負債表的資本和儲備中，作為保留利潤的獨立分配項目，直至股東在股東大會上批准為止。當股東批准及宣派該等股息後，該筆股息確認為負債。中期股息乃於建議時同時宣派，此乃由於本公司的組織章程大綱及公司章程授予董事宣派中期股息的權利。因此，中期股息於建議派發並宣派後隨即確認為負債。

外幣交易

外幣交易按交易日適用的外匯匯率列帳。在報表截至日的以外幣為單位的貨幣資產和負債，根據當天法定的適用匯率進行轉換。轉化差額在損益帳內處理。

財務報表註釋

2003年12月31日

3. 營業額，收入及收益

營業額指減去貿易折扣和退貨後已售貨物的發票淨值。

對營業額，其他收入及收益的分析如下：

	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
營業額：		
銷售金錠	1,009,979	584,232
銷售金精礦	11,972	—
銷售鐵精礦	14,360	4,138
銷售銅精礦	5,820	—
銷售陰極銅	14,896	8,929
其他	524	—
減去：銷售稅收及附加(附註)	(7,022)	(4,645)
	1,050,529	592,654
其他收入：		
利息收入	710	370
租賃收入	338	142
加工收入	—	742
其他投資的分紅收入	—	8
其他	2,294	692
	3,342	1,954
收益：		
匯兌差額淨額	445	—
視為出售一家附屬公司8.325%的股本權益的收入	148	—
負商譽的攤銷(附註18)	40	40
	633	40
	3,975	1,994

附註：銷售稅及附加包括資源稅、營業稅、教育附加費及城市建設稅。

集團只在一個業務類別從事其業務，例如在中國境內開採金礦及地質研究，因此，沒有呈列業務分類資料。由於集團的收入主要來自中國，其資產也主要位於中國，所以集團在同一地區進行經營，沒有呈列地區分類數據。

4. 經營業務的溢利

集團的經營業務的溢利為扣除／(計入)以下各項後達致

	附註	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
已售存貨的成本		468,439	301,278
復墾及環保成本撥備	29	14,414	—
		482,853	301,278
折舊(附註(i))	12	89,313	64,627
土地使用權攤銷*	13	305	147
長期遞延資產的攤銷*	14	3,500	2,641
無形資產的攤銷*	15	3,112	2,761
研發開支		9,309	5,044
根據土地及樓宇的經營性租賃需支付的最少租賃款項		362	355
核數師酬金		856	400
員工成本(包括附註6和7所載的董事、監事及高管薪酬)：			
薪水及其他員工成本(附註(ii))		53,818	26,169
退休福利一定額供款(附註(iii))		3,742	3,608
		57,560	29,777
陳舊存貨撥備／(撥回)		(143)	59
應收貿易帳款呆帳壞帳的撥備**		179	8
其他應收帳款呆帳壞帳的撥備／(撥回)**		1,095	(1,512)
擔保的銀行貸款損失撥回**		—	(14)
清理固定資產的損失**		2,613	4,105
捐贈**		5,885	4,609
商譽的攤銷**	16	1,613	—
出售一家附屬公司2%的股本權益的損失**	33(b)	164	—
固定資產減值撥回**	12	(149)	—

* 已列入本集團綜合損益表的「行政開支」的項下。

** 已列入本集團綜合損益表的「其他經營成本」項下。

財務報表註釋

2003年12月31日

4. 經營業務的溢利(續)

附註：

- (i) 折舊成本約人民幣 80,080,000 元已計入截至 2003 年 12 月 31 日止的銷售成本(2002 年：人民幣 60,230,000 元)。
- (ii) 員工成本約人民幣 25,626,000 元已計入截至 2003 年 12 月 31 日止的銷售成本(2002 年：人民幣 13,904,000 元)。
- (iii) 根據中國有關規例及條例，本公司及其附屬公司參與定額供款退休計劃。所有僱員可享有相當於退休日期最後僱用地區的平均基本薪金的固定比例的年度退休金。本公司及其附屬公司需要向當地社會保障部門根據前年度受僱於本公司及其附屬公司的員工所在地區的平均基本薪金按 18%-24% 的範圍內供款。本公司及其附屬公司並無責任向當地社會保障部門支付如上文所述的年度供款以外的退休福利供款。

5. 融資成本

	集團	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
應予五年內悉數償還的銀行貸款的利息開支	22,677	21,400
減去：在建工程的資本化金額	(5,548)	(5,595)
	17,129	15,805

利息的資本化率是指有關借款的資本成本，其年利率介於 2.88% 至 7.84% 之間(2002 年：5.18% 至 10.53% 之間)

6. 董事薪酬

根據上市規則和公司條例161章，本年度董事的薪酬披露如下：

	集團	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
袍金	—	—
其他報酬：		
薪酬，津貼和實物利益	692	829
酌情分紅	2,789	859
退休福利計劃供款	12	7
	3,493	1,695

本年度應支付給獨立非執行董事的薪酬為人民幣128,000元(2002年：人民幣41,000元)。

於本年度及先前年度的所有董事的酬金均介於零至港幣1,000,000元範圍(相當於大約人民幣1,066,000元)。本年度概無董事放棄或同意放棄任何酬金(2002年：無)。

本集團概無向本公司董事支付任何酬金，作為鼓勵加入或加入本集團的獎金，或作為離職補償(2002年：無)。

財務報表註釋

2003年12月31日

7. 支付的前五名高薪人士

本集團本年度前五名高薪人士，包括了截至2003年12月31日止的三名董事(2002年：四名)。上文註釋6披露了有關董事酬金的資料。本集團本年度其餘最高薪人士為兩名非董事人士(2002年：一名)，酬金詳情如下：

	集團	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
薪酬，津貼及實物利益	336	143
酌情分紅	834	106
退休福利計劃供款	11	2
	1,181	251

本年度及前一年度所有的非董事最高薪人士的薪酬介於港幣0元至1,000,000元(相當於人民幣1,066,000元)。本年度概無非董事最高薪人士放棄或同意放棄任何薪酬(2002年：無)

本年度集團沒有向非董事最高薪人士支付任何薪酬，作為鼓勵加入或加入集團的獎金或作為離職補償金(2002年：無)

8. 稅項

	2003	2002
	人民幣千元	人民幣千元
集團：		
現行－香港	—	—
－中國大陸	137,025	67,398
本年度的超額撥備(附註(ii))	(42,077)	—
	94,948	67,398
應佔稅項：		
聯營公司	729	452
	95,677	67,850

8. 稅項 (續)

由於本集團在本年度期間並無於香港取得應課稅溢利，因此並無就香港利得稅提取撥備。中國企業所得稅已就應課稅溢利按33%的稅率提取撥備，除了集團進行如下有關業務：

- (i) 根據中國國務院發佈的「國稅法47號」，集團位於中國西部的兩個附屬公司(貴州紫金和琿春紫金)獲得稅收特許，按15%的優惠稅率繳納中國所得稅。該優惠稅率適用於在特定地區的合資格經營，只要這兩個附屬公司持續在這兩個地區從事合資格的經營，其有效期從2001年1月1日起到2010年12月31日止10年期間。由於貴州紫金和琿春紫金從2003年開始經營，所以截止到2002年12月31日沒有提取應付稅項的撥備。

另外，由於廈門紫金設立在廈門經濟特區，所以廈門紫金也按15%的優惠稅率繳納所得稅。

- (ii) 根據上杭縣地方稅務局於2003年發出的批准文件，由於公司被福建省評為「高新技術企業」，就稅收而言，公司從2000年1月1日起至2001年12月31日追溯調整為按15%優惠稅率繳納所得稅。

由於上杭縣地方稅務局於2004年2月10日發出的確認函，有關截止至2001年12月31日兩年度超額繳納的稅收可以抵銷公司截止至2003年12月31日應繳納的稅收。因此，本年度減少稅收開支人民幣34,133,000元。

根據有關中國稅收法規，並根據當地稅務局的批准文件，如果公司在當地購買機器，可以在計算應繳所得稅時另行申請稅收減免。這些機器是在2002年或以前購買的，公司在2003年獲得了當地稅務局減少應繳所得稅的批准。有關減免的金額合計為7,944,000元，原先提取的用於納稅的超額撥備在本年度撥回。

8. 稅項 (續)

按本公司、附屬公司所在地的法定稅率計算適用於稅前利潤的稅項開支與按實際稅率計算的稅項開支的調節，以及適用稅率(例如法定稅率)與實際稅率的調節如下：

	2003		2002	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%
稅前利潤	418,551		206,031	
按中國法定的稅率	138,122	33.0	67,990	33.0
不可扣稅開支	4,304	1.03	421	0.20
不用徵稅之收入	(130)	(0.03)	(517)	(0.25)
若干附屬公司的稅率差異	(4,542)	(1.09)	(44)	(0.02)
前年度的超額撥備	(42,077)	(10.05)	—	—
集團按實際稅率繳納的稅項	95,677	22.86	67,850	32.93

於2003年12月31日，就本集團的若干附屬公司及一家聯營公司未滙兌的利潤而應付的稅項，並無重大的未確認的遞延稅項負債(2002年：無)，原因為集團若滙兌該等款項也無須就額外稅項承擔責任。

本公司向股東支付分紅不會因此而帶來所得稅後果。

9. 股東應佔日常業務的淨利潤

截止2003年12月31日，在公司財務報表內處理股東應佔日常業務的淨利潤為人民幣306,031,000元(2002年：人民幣137,877,000元)(附註32)

10. 建議末期分紅

	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
建議末期分紅－普通股每股0.15元(2002年：1元)	197,120	95,000

附註：

於2003年5月18日及2003年11月1日召開的股東大會上，股東已宣佈有關截止2002年12月31日止年度的股息合計為人民幣95,000,000元(按以下面附註31(a)所述的股份分拆前的95,000,000股內資股為基礎)。

截止至2003年12月31日為止的建議末期分紅須經即將召開的年度股東大會公司股東批准後方可作實。

根據公司的章程，用於利潤分配的公司稅後淨利潤應以根據中國會計準則與國際財務報告準則編製的淨利潤孰低為基準。

11. 每股收益

倘若公司已於2002年1月1日將每股面值為人民幣1.00元的內資股分拆為10股每股0.1元／股的內資股(如下文31(a)所述)，則每股盈利乃根據本集團本年度可分配予股東的淨利潤313,906,000元人民幣(2002年：138,283,000元人民幣)，以及按本年度已發行普通股的加權平均數958,197,838股份(2002年：95,000,000股股份)來計算。

由於2002年及2003年沒有發行潛在攤薄普通股，所以截止至2002年及2003年12月31日的每股攤薄收益沒有披露。

財務報表註釋

2003年12月31日

12. 固定資產

集團

	樓宇	發電廠	礦區資產	租賃裝修	廠房， 機器及 設備	傢具及 裝置	汽車	在建 工程	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
			(附註1)						
成本：									
於2003年1月1日	39,319	26,929	353,395	8,100	111,637	5,950	7,843	180,848	734,021
添置	642	1,114	32,032	—	37,380	3,588	7,833	340,024	422,613
轉讓自／(給)	24,240	152	72,611	163	24,738	—	—	(121,904)	—
重新分類	11,584	—	(11,584)	—	—	—	—	—	—
出售	(230)	(3)	(4,687)	—	(1,501)	(314)	(115)	—	(6,850)
於2003年12月31日	75,555	28,192	441,767	8,263	172,254	9,224	15,561	398,968	1,149,784
累計折舊及減值：									
於2003年1月1日	4,335	3,980	135,094	405	39,097	1,583	3,733	—	188,227
本年扣除	6,445	1,415	61,740	1,653	14,896	1,563	1,601	—	89,313
重新分類	4,509	—	(4,509)	—	—	—	—	—	—
本年度在損益帳確認的 減值損失回撥	—	—	—	—	(149)	—	—	—	(149)
出售	(117)	(1)	(2,831)	—	(530)	(275)	(102)	—	(3,856)
於2003年12月31日	15,172	5,394	189,494	2,058	53,314	2,871	5,232	—	273,535
帳面淨值									
2003年12月31日	60,383	22,798	252,273	6,205	118,940	6,353	10,329	398,968	876,249
2002年12月31日	34,984	22,949	218,301	7,695	72,540	4,367	4,110	180,848	545,794

12. 固定資產 (續)

公司

	樓宇 人民幣千元	發電廠 人民幣千元	礦區資產 人民幣千元	租賃 裝修 人民幣千元	廠房， 機器及 傢具及 設備 裝置			汽車 人民幣千元	在建 工程 人民幣千元	合計 人民幣千元
					人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元			
於 2003 年 1 月 1 日	39,319	26,929	351,248	8,100	107,356	5,392	6,013	78,013	622,370	
添置	642	—	24,380	—	23,264	1,677	3,361	74,071	127,395	
轉讓自/ (給)	748	—	52,713	163	5,189	—	—	(58,813)	—	
重新分類	11,584	—	(11,584)	—	—	—	—	—	—	
轉讓給一家附屬公司	—	—	—	—	(3,346)	(6)	—	—	(3,352)	
出售	(230)	(3)	(4,648)	—	(1,501)	(312)	(100)	—	(6,794)	
於 2003 年 12 月 31 日	52,063	26,926	412,109	8,263	130,962	6,751	9,274	93,271	739,619	
累計折舊及減值：										
於 2003 年 12 月 1 日	4,335	3,980	134,872	405	38,735	1,487	3,403	—	187,217	
本年扣除	6,282	1,403	58,132	1,653	12,494	1,334	1,014	—	82,312	
重新分類	4,509	—	(4,509)	—	—	—	—	—	—	
轉讓給一家附屬公司	—	—	—	—	(2,847)	(2)	—	—	(2,849)	
本年度在損益帳中確認的										
減值損失回撥	—	—	—	—	(149)	—	—	—	(149)	
出售	(117)	(1)	(2,810)	—	(530)	(275)	(95)	—	(3,828)	
於 2003 年 12 月 31 日	15,009	5,382	185,685	2,058	47,703	2,544	4,322	—	262,703	
帳面淨值										
於 2003 年 12 月 31 日	37,054	21,544	226,424	6,205	83,259	4,207	4,952	93,271	476,916	
於 2002 年 12 月 31 日	34,984	22,949	216,376	7,695	68,621	3,905	2,610	78,013	435,153	

附註 1：本集團的報表中也包括了在金礦區的樓宇建築物，帳面淨值為 26,057,000 元，集團至 2003 年 12 月 31 日止沒有取得有關土地使用權（2002 年：24,938,000 元）。本年度公司獲得若干金礦區的樓宇的土地使用權。因此，帳面淨值為人民幣 7,075,000 元（2002 年：無）的金礦區的樓宇建築物從礦區資產重新分類到樓宇。

附註 2：本公司的報表中也包括了在金礦區的樓宇建築物，帳面淨值為 22,056,000 元，公司至 2003 年 12 月 31 日止沒有取得有關土地使用權（2002 年：23,277,000 元）。本年度公司獲得若干金礦區的樓宇的土地使用權。因此，帳面淨值為人民幣 7,075,000 元（2002 年：無）的金礦區的樓宇建築物從礦區資產重新分類到樓宇。

財務報表註釋

2003年12月31日

13. 土地使用權

	集團	公司
	人民幣千元	人民幣千元
成本：		
年初	15,289	9,986
添置	3,535	2,337
於2003年12月31日	18,824	12,323
累計攤銷及減值：		
年初	3,283	3,283
本年撥備	305	269
於2003年12月31日	3,588	3,552
帳面淨值：		
於2003年12月31日	15,236	8,771
於2002年12月31日	12,006	6,703

14. 長期遞延資產

集團

	勘查及 開發成本 人民幣千元	土地 補償成本 人民幣千元	其他 資產 人民幣千元 (附註)	合計 人民幣千元
成本：				
年初	8,387	18,898	23,371	50,656
本年增加	1,851	4,091	15,558	21,500
於2003年12月31日	10,238	22,989	38,929	72,156
累計攤銷：				
年初	1,084	4,073	—	5,157
本年撥備	1,220	2,280	—	3,500
於2003年12月31日	2,304	6,353	—	8,657
帳面淨值：				
於2003年12月31日	7,934	16,636	38,929	63,499
於2002年12月31日	7,303	14,825	23,371	45,499

14. 長期遞延資產 (續)

公司

	土地 補償成本 人民幣千元	其他 資產 人民幣千元 (附註)	合計 人民幣千元
成本：			
年初	18,898	23,371	42,269
本年增加	3,245	15,558	18,803
於2003年12月31日	22,143	38,929	61,072
累計攤銷：			
年初	4,073	—	4,073
本年撥備	2,217	—	2,217
於2003年12月31日	6,290	—	6,290
帳面淨值：			
於2003年12月31日	15,853	38,929	54,782
於2002年12月31日	14,825	23,371	38,196

附註： 其他資產主要指在銅礦開採前，支付給居住在公司銅礦礦區周圍的居民搬遷費用。根據本公司與福建省地質礦產勘查開發局於2001年10月23日訂立的協議，本公司與福建省地質礦產勘查開發局將成立一間在紫金山經營開採銅礦業務的公司。於2003年12月31日止，該公司還沒有成立。

15. 無形資產

集團

	採礦權 人民幣千元	上海黃金 交易所 的交易權 人民幣千元	合計 人民幣千元
成本：			
年初	86,077	500	86,577
本年增加	41,818	—	41,818
於2003年12月31日	127,895	500	128,395
累計攤銷及減值：			
年初	8,070	—	8,070
年內扣除	3,062	50	3,112
於2003年12月31日	11,132	50	11,182
帳面淨值：			
於2003年12月31日	116,763	450	117,213
於2002年12月31日	78,007	500	78,507

15. 無形資產 (續)

公司

	上海黃金交易所		合計
	採礦權	交易權	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本：			
年初	17,660	500	18,160
本年增加	19,060	—	19,060
於2003年12月31日	36,720	500	37,220
累計攤銷及折舊：			
年初	6,720	—	6,720
本年撥備	1,680	50	1,730
於2003年12月31日	8,400	50	8,450
帳面淨值：			
於2003年12月31日	28,320	450	28,770
於2003年12月31日	10,940	500	11,440

16. 商譽

集團

	人民幣千元
成本：	
年初	16,766
出售一家附屬公司2%的股權(附註33(b))	(633)
於2003年12月31日	16,133
累計攤銷：	
年初	—
本年攤銷撥備	1,613
於2003年12月31日	1,613
帳面淨值：	
於2003年12月31日	14,520
於2002年12月31日	16,766

17. 於附屬公司權益

	公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
未上市股份，按成本	281,291	169,275
應收附屬公司帳款	30,937	15,634
向附屬公司提供貸款	50,000	—
	362,228	184,909

應收附屬公司的款項為無抵押，免息及在提出要求時償還。

向附屬公司提供的貸款為無抵押，年利率為5.5755%，根據貸款協議規定的還款計劃償還。

財務報表註釋

2003年12月31日

17. 於附屬公司權益 (續)

至2003年12月31日，公司的附屬公司詳情如下：

公司名稱	註冊時間 及地點	業務架構	實繳股本／ 註冊資本 (人民幣千元)	集團應佔股權		主營業務
				直接	間接	
安徽紫金礦業 有限公司 (「安徽紫金」)	中國 2001年 12月30日	有限責任公司	8,000	75%	—	開採金礦及 地質研究
貴州紫金礦業股份 有限公司 (「貴州紫金」)	中國 2001年 12月17日	股份有限公司	3,000	51%	4.3%	開採金礦及 地質研究
廈門紫金科技 股份有限公司 (「廈門紫金」)	中國 2001年 3月9日	股份有限公司	15,000	86.5%	—	地質研究，及 提供採礦 技術諮詢
新疆阿舍勒銅業 股份有限公司 (「新疆阿舍勒」)	中國 1999年 8月13日	股份有限公司	250,000	51%	—	銅礦開採及 地質研究
琿春紫金礦業 有限公司 (「琿春紫金」)	中國 2003年 1月10日	有限責任公司	50,000	67%	5.2%	開採金礦及 地質研究
銅陵紫金礦業 有限公司 (「銅陵紫金」)	中國 2003年 6月9日	有限責任公司	34,280	51%	—	開採金礦及 地質研究
福建上杭紫金 水電有限公司 (「紫金水電」)	中國 2003年 6月13日	有限責任公司	20,000	51%	—	暫無營業

17. 於附屬公司權益 (續)

公司名稱	註冊時間 及地點	業務架構	實繳股本/ 註冊資本 (人民幣千元)	集團應佔股權		主營業務
				直接	間接	
福建上杭金山建設 工程有限公司 (「金山建設」)	中國 2003年 3月5日	有限責任公司	9,000	80%	—	提供建築服務
西藏金地礦業 有限公司 (「西藏金地」)	中國 2003年 7月16日	有限責任公司	30,000	51%	0.9%	開採金礦及 地質研究
四川石棉紫金 鉑礦有限公司 (「石棉紫金」)	中國 2003年 7月25日	有限責任公司	10,000	—	44.1%	開採鉑礦及 地質研究
四川九寨溝紫金 礦業有限公司 (「九寨溝紫金」)	中國 2003年 7月28日	有限責任公司	40,000	60%	—	開採金礦及 地質研究
貞豐紫金礦業 有限公司 (「貞豐紫金」)	中國 2003年 8月14日	有限責任公司	1,000	—	46.5%	暫無營業

上述附屬公司之財務報表並非由香港安永會計師事務所或其國際其他成員進行審計。

財務報表註釋

2003年12月31日

18. 於聯營公司權益

	集團和公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
分佔聯營公司資產淨值	11,307	9,820
收購一家聯營公司產生的負商譽減去攤銷	(317)	(357)
	10,990	9,463

聯營公司的結餘是無擔保，免息及在提出要求時償還

聯營公司的詳情如下：

公司名稱	業務結構	註冊及 經營地址	集團佔有 所有權比例	主營業務
福建龍岩馬坑礦業有限公司*	公司	中國	31.5%	開採鐵礦

* 香港安永會計師事務所或其國際成員沒有對該公司進行審計。

19. 存貨

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
原材料及消耗品	24,824	12,355	13,812	12,176
在產品	77,369	80,806	73,522	80,339
產成品	19,431	3,081	17,825	3,081
	121,624	96,242	105,159	95,596

包括在上述結餘，集團及公司按可變現淨值列帳的存貨，面值為人民幣1,688,000元(2002年：無)

20. 預付帳款，按金及其他應收帳款

集團和公司

集團資產負債表中包括了預付的土地使用權為人民幣4,276,000元(2002年：人民幣5,223,000元)，探礦權46,060,000元(2002年：人民幣1,000,000元)及應收的由於承銷商因行使超額配售權而發行的新H股所募集資金人民幣247,657,000元(2002年：無)。

公司資產負債表中包括了預付的土地使用權為人民幣2,297,000元(2002年：人民幣2,684,000元)，探礦權7,850,000元(2002年：人民幣1,000,000元)及應收的由於承銷商因行使超額配售權而發行的新H股所募集資金人民幣247,657,000元(2002年：無)。

21. 應收貿易帳款

按銷售貨品的各到期日對應收貿易款的帳齡分析如下：

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
4個月內	2,373	1,644	437	99
4-12個月	—	2	—	2
1-2年	—	12	—	12
2年以上	—	1	—	1
	2,373	1,659	437	114

金錠的銷售於交易日結帳，其他銷售產品的賒帳期則介於30-120日。

財務報表註釋

2003年12月31日

22. 關聯方結餘

	附註	集團		公司	
		2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
應收少數股東帳款：					
貞豐縣工業投資 有限公司	(i)	800	—	800	—
琿春金銅礦業 有限責任公司	(ii)	2,905	—	—	—
		3,705	—	800	—
應收新疆阿舍勒股東的 控股公司款項：					
新疆有色 黃金建設公司	(iii)	436	892	—	—
		4,141	892	800	—
集團					
				2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
應付少數股東：					
貞豐縣工業投資有限責任公司			(iv)	—	1,000
貴州省地質礦產資源開發局			(iv)	—	2,000
貴州省地質礦產勘查開發局105地質大隊			(iv)	—	1,000
廈門恒興礦業有限公司			(iv)	—	1,000
				—	5,000

22. 關聯方結餘 (續)

附註：

- (i) 提供給貞豐縣工業投資有限公司的貸款是無抵押，免息並沒有固定的還款期限。
- (ii) 提供給璋春金銅礦業有限公司的貸款是無抵押，免息並沒有固定的還款期限。
- (iii) 除了在前一年提供新疆有色黃金建設公司的 60 萬元人民幣的貸款為每年利息 6.372% ，並在一年內還款外，其他的結餘為無抵押，免息及須以未來的工程款抵消償還的工程預付款（該筆 60 萬元人民幣貸款於本年度已還清）。
- (iv) 該結餘為注資附屬公司貴州紫金收到的款項。該結餘為無抵押，按年利息率 4.425 厘至 5.58 厘計算，並於 2003 年度已注資到貴州紫金。

23. 現金及現金等價物及抵押存款

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
現金及銀行結餘	1,046,466	28,539	964,275	10,376
定期存款	82,475	126,800	12,475	—
	1,128,941	155,339	976,750	10,376
減去：由於銷售黃金抵押 在銀行的質量保證金 於礦山閉坑時用作 復墾及環保成本的 限制性定期存款 (附註)	(2,000) (12,475)	(2,000) —	(2,000) (12,475)	(2,000) —
	(14,475)	(2,000)	(14,475)	(2,000)
	1,114,466	153,339	962,275	8,376

附註： 根據龍岩市人民政府的發佈的指示，公司必須向銀行抵押一定的存款，該筆存款將限制用於礦山閉坑後的復墾和環保成本。截止 2003 年 12 月 31 日，公司已抵押的銀行存款為人民幣 12,475,000 元（2002 年：無）。這些銀行存款的使用將受限於龍岩市政府的批准。截止 2003 年 12 月 31 日，公司已提取復墾及環保成本撥備合計為 14,414,000 元（2002 年：無）（附註：29）

24. 應計負債及其他應付款

集團和公司

該結餘包括了集團及公司應付給社保基金的人民幣120,575,000元(附註 31(b)) (2002年：無)及預計股份發行費用為人民幣61,574,000元(2002年：無)

25. 應付貿易帳款

應付款項的帳齡按票據日期進行如下分析：

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
1年內	102,890	76,327	93,929	74,215
1-2年	66	104	66	104
2-3年	40	20	40	20
3年以上	226	229	226	229
	103,222	76,680	94,261	74,568

截至2003年12月31日，集團應付貿易款包括了應付給股東的人民幣32,225,000元貿易結餘(2002年：24,077,000元)。應付貿易款也包括了至2003年12月31日應支付給少數股東的貿易結餘為人民幣29,674,000元(2002年：人民幣21,151,000元)。支付給股東及少數股東的結餘均無抵押，免息及按正常商業條款償還。

截至2003年12月31日，公司應付貿易款包括了應付給股東的人民幣31,673,000元貿易結餘(2002年：24,077,000元)。應付貿易款也包括了截至2003年12月31日應支付給少數股東的貿易結餘為人民幣27,563,000元(2002年：人民幣21,151,000元)。支付給股東及少數股東的結餘均無抵押，免息及按正常商業條款償還。

26. 附息銀行貸款

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
銀行貸款總額：	199,400	363,050	149,400	353,050
減去：包括在流動負債中 一年內到期的款項	—	(12,000)	—	(12,000)
一年後到期的款項	199,400	351,050	149,400	341,050
銀行貸款：				
未抵押的	149,400	203,800	149,400	203,800
抵押的	50,000	159,250	—	149,250
	199,400	363,050	149,400	353,050
銀行貸款到期償還如下：				
1年內	—	12,000	—	12,000
1-2年	55,000	191,250	40,000	191,250
2-5年	119,600	159,800	84,600	149,800
超過5年	24,800	—	24,800	—
	199,400	363,050	149,400	353,050

銀行貸款的年利息率介為2.88厘至6.70厘(2002年：年利息率為2.88厘至8.07厘)。

銀行貸款由第三方、若干股東和一家附屬公司的一名少數股東提供擔保作抵押(附註34)。若干附屬公司的銀行貸款由本公司提供擔保作抵押。

財務報表註釋

2003年12月31日

27. 短期銀行貸款

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
未抵押的	44,500	36,000	44,000	36,000
抵押的	12,000	2,200	—	2,200
	56,500	38,200	44,000	38,200

短期銀行貸款由第三方和公司的若干股東提供擔保作抵押(附註：34)。

28. 其他長期貸款

	附註	集團和公司	
		2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
龍岩市委知識分子工作領導小組辦公室	(i)	200	200
上杭縣科技局	(ii)	30	30
上杭縣社會勞動保險公司	(iii)	1,000	—
		1,230	230
分類為流動負債部分		(230)	(30)
		1,000	200
其他長期貸款到期償還如下：			
1年內		230	30
1 - 2年		1,000	200
		1,230	230

附註：

- (i) 該結餘為無抵押，年利息率 20% 並已於 2004 年 2 月償還。
- (ii) 該結餘為無抵押，免息並在要求時償還。
- (iii) 該結餘由上杭縣政府管理的本公司的退休基金提供抵押，年利息率為 5.49% ，於 2005 年 2 月 28 日償還。

29. 復墾及環保成本撥備

	集團 人民幣千元	公司 人民幣千元
年初	—	—
本年增加撥備	14,414	13,377
於2003年12月31日	14,414	13,377

提取的用於復墾及環保成本的撥備是經過董事充分的估計。

30. 其他長期應付款

	集團	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
新疆地質礦產勘察開發局	32,420	32,420
新疆有色金屬工業公司	9,721	9,721
	42,141	42,141

附註：該結餘是指應付給新疆阿舍勒發起人的款項，該發起人於1999年8月13日阿舍勒成立時注入資產。

其他長期應付款帳齡分析如下：

	集團	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
2 - 5年	21,031	16,809
超過5年	21,110	25,332
	42,141	42,141

財務報表註釋

2003年12月31日

31. 股本

	2003 股份數量 千股	2003 面值 人民幣千元	2002 股份數量 千股	2002 面值 人民幣千元
已註冊	1,314,131	131,413	95,000	95,000
已發行及實繳				
— 面值為0.1元/股的內資股 (2002年：每股人民幣1.00元)	913,587	91,359	95,000	95,000
— 面值0.1元/股的H股	400,544	40,054	—	—
	1,314,131	131,413	95,000	95,000

本年度公司已發行的股本變動如下：

	2003 股份數量 千股	2003 面值 人民幣千元	2002 股份數量 千股	2002 面值 人民幣千元
年初	95,000	95,000	95,000	95,000
股份分拆(附註(a))	950,000	95,000	—	—
內資股轉化為銷售H股(附註(b))	(36,413)	(3,641)	—	—
配售及公開發售股份(附註(c))	400,544	40,054	—	—
年末	1,314,131	131,413	95,000	95,000

31. 股本 (續)

附註：

- (a) 根據公司於2003年6月28日召開的臨時股東大會通過的決議及中國證監會於2003年11月18日發出的批准文件，公司的每股票面價值為人民幣1.00元的內資股分拆為10股每股面值為人民幣0.1元的內資股。
- (b) 根據《減持國有股籌集社會保障資金暫行辦法》，合計為36,413,090股內資股轉化為36,413,090的銷售H股。出售的36,413,090股銷售H股所募集資金為人民幣128,034,000元，在扣除部分發行費用人民幣7,459,000元後（該筆費用指由於銷售H股應由社保基金承擔的）應該上繳社保基金。（附註24）
- (c) 於2003年12月23日，348,300,000股面值為人民幣0.1元／股的普通H股，其中包括了316,636,364股新發行的H股及31,663,636股銷售H股，以每股港幣3.3元（大致等於人民幣3.516元）的價格向海外投資者發行。於2003年12月29日，增加發行52,244,000股面值為人民幣0.1元／股的普通H股，其中包括了47,494,546股新發行H股和4,749,454股銷售H股，以每股港幣3.3元（大致等於人民幣3.516元）的價格向海外投資者發行。在扣除合計銷售36,413,090股H股所募集大約人民幣120,575,000元上繳社保基金（如附註(b)所述）及發行費用大約人民幣82,050,000元外（未扣除應由社保基金承擔的人民幣7,459,000元發行費用，如上述附註(b)所述），公司募集資金淨額為人民幣1,205,748,000元，其中包括實繳股本合計為人民幣36,413,000元和資本公積金合計為人民幣1,169,335,000元。

普通H股在所有方面與公司內資股同股同權。

財務報表註釋

2003年12月31日

32. 儲備金

集團

集團儲備金的總額及本年度與前年度相比的變動情況見財務報表第44頁中綜合權益變動表所示

公司

	附註	股本溢價 人民幣千元	法定盈餘 公積金 人民幣千元 附註(a)	法定 公益金 人民幣千元 附註(b)	資本儲備 人民幣千元	保留溢利/ (累計損失) 人民幣千元 附註(c)	建議 末期分紅 人民幣千元	合計 人民幣千元
於2002年1月1日		45,043	8,511	4,256	—	(9,986)	47,500	95,324
已支付分紅		—	—	—	—	—	(47,500)	(47,500)
本年純利		—	—	—	—	137,877	—	137,877
撥往儲備		—	13,746	6,873	—	(20,619)	—	—
應佔聯營公司資本儲備金		—	—	—	897	—	—	897
建議末期分紅	10	—	—	—	—	(95,000)	95,000	—
於2002年12月31日 及2003年1月1日		45,043	22,257	11,129	897	12,272	95,000	186,598
已支付分紅		—	—	—	—	—	(95,000)	(95,000)
本年純利		—	—	—	—	306,031	—	306,031
撥往儲備		—	31,666	15,833	—	(47,499)	—	—
應佔聯營公司資本儲備金		—	—	—	356	—	—	356
發行新股	31(c)	1,243,926	—	—	—	—	—	1,243,926
股份發行費用	31(c)	(74,591)	—	—	—	—	—	(74,591)
建議末期分紅	10	—	—	—	—	(197,120)	197,120	—
於2003年12月31日		1,214,378	53,923	26,962	1,253	73,684	197,120	1,567,320

32. 儲備金 (續)

附註

(a) 法定盈餘儲備金 (「SSR」)

根據中國公司法及本公司和附屬公司的章程，本公司及附屬公司須將其除稅後溢利(按照中國會計準則及規定釐定)的10%撥往法定盈餘公積金(「法定盈餘公積金」)，直至該公積金達到本公司及附屬公司的註冊資本50%為止。在有關中國法規所載若干限制的規限下，法定盈餘公積金可轉用作增加本公司的股本，惟於有關資本化行動後，公積金餘額不得低於註冊資本的25%。

(b) 法定公益金 (「PWF」)

根據中國公司法及本公司和附屬公司的章程，本公司及附屬公司須將其除稅後溢利(按照中國會計準則及規定釐定)的5%至10%撥往法定公益金(「法定公益金」)。法定公益金是一項除本公司及附屬公司清盤外不予分派的儲備。法定公益金必須用作員工福利設施的資本開支，但該等設施仍屬本集團的財產。

(c) 可以分派的儲備

根據本公司章程，可供分派的儲備是以按中國會計準則確定及國際財務報告準則確定的公司利潤孰低為基準。

根據中國公司法，在如上文所述撥往法定盈餘公積金及法定公益金後，除稅後溢利可當作股息分派。

於2003年12月31日，公司可供分派的儲備金(未扣除期末建議分紅人民幣197,120,000元)大約為人民幣270,804,000元(2002年：人民幣107,272,000元)

33. 綜合現金流量表註釋

(a) 收購一家附屬公司

於2002年12月20日，本公司分別與獨立第三方中寶科控投資股份有限公司及中國地質礦業總公司簽訂協議，收購新疆阿舍勒53%股權，總收購代價為人民幣144,800,000元。

由本集團承擔的新疆阿舍勒可供識別資產及負債的公平值如下：

	人民幣千元
固定資產	81,486
無形資產	60,000
現金及銀行結餘	133,146
預付款項及其他應收款	19,567
應收關聯方款項	892
	295,091
應計負債及其他應付款	(11,376)
應付稅項	(1)
其他長期應付款	(42,141)
少數股東權益	(113,539)
	(167,057)
淨資產公平價值	128,034
收購產生的商譽	16,766
	144,800
代價：	
支付現金	144,800
	人民幣千元
收購的現金流出如下：	
已支付現金總額	(144,800)
收購現金淨額	133,146
	現金流出淨額
	(11,654)

從上述收購開始，新疆阿舍勒對本年度的營業額或者稅後但未計少數股東權益前的綜合溢利沒有重大影響。

33. 綜合現金流量表註釋 (續)

(b) 出售附屬公司2%的股權

於2003年1月11日，本公司與新疆維吾爾自治區地質礦產勘查開發局(新疆阿舍勒的一名股東)訂立一份協議，以代價為人民幣5,000,000元出售本公司於新疆阿舍勒的2%股權。於2003年1月13日，本公司從中寶科控投資股份有限公司(新疆阿舍勒的一名發起人)收到了一筆為數人民幣300,000元的款項，以彌補本公司向新疆維吾爾自治區地質礦產勘查開發局出售2%股權時所承受的損失。該出售導致了本年度截止2003年12月31日承受出售虧損為人民幣164,000元及免除本年未攤銷商譽人民幣633,000元。(分別見：附註4和16)

(c) 主要的非現金交易

於2003年1月9日，2003年5月20日，2003年12月9日，琿春紫金的一名少數股東分別將帳面總值為人民幣6,000,000元的固定資產和帳面總值為4,000,000元的無形資產注入琿春紫金，作為20%股權的資本注資。

本年度，集團在固定資產方面的資本化利息支出為人民幣5,548,000元(2002年：人民幣5,595,000元)(附註5)

34. 關聯方交易

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：

關聯方名稱	與本公司的關係	交易性質	附註	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
上杭縣金山貿易有限公司 (「金山貿易」)	股東	購買建築物料	(a)	915	3,737
福建省新華都工程有限責任公司 (「新華都工程」)	股東	建築服務費	(a)	97,093	102,276

財務報表註釋

2003年12月31日

34. 關聯方交易 (續)

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：(續)

關聯方名稱	與本公司的關係	交易性質	附註	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
福建省閩西地質大隊	股東	支付的購買探礦權及探礦權的費用	(b)	10,736	—
閩西興杭國有資產投資經營有限公司 (「閩西興杭」)	股東	擔保手續費	(c)	—	210
福建省上杭鴻陽礦山工程有限公司	琿春紫金及貴州紫金股東	建築服務費	(a)	72,290	—
		利息開支	(d)	11	—
廈門恒興建築裝飾材料有限公司 (「廈門恒興」)	股東	租金開支	(e)	7	7
		租金收入	(e)	20	—
龍岩馬坑礦業有限責任公司	聯營企業	購買鐵礦石	(a)	—	108
貴州省地質礦產勘查開發局 105地質大隊	貴州紫金股東	收取資金作為額外注入一間附屬公司的資本	(d)	—	1,700
		金礦開發費用	(f)	80	—
		利息支出	(d)	39	9

34. 關聯方交易 (續)

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：(續)

關聯方名稱	與本公司的關係	交易性質	附註	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
廈門恒興礦業有限公司	貴州紫金股東	收取資金作為額外注入一間附屬公司的資本	(d)	—	1,000
		利息支出	(d)	27	5
貞豐縣工業投資有限公司	貴州紫金股東	收取資金作為額外注入一間附屬公司的資本	(d)	—	3,000
		利息支出	(d)	62	—
		貸款	(i)	800	—
貴州省地質礦產資源開發局	貴州紫金股東	收取資金作為額外注入一間附屬公司的資本	(d)	—	3,400
		利息支出	(d)	80	19
安徽省地質礦產局321地質隊	銅陵紫金股東	建築服務費用	(g)	368	—
琿春金銅礦業有限責任公司	琿春紫金股東	建築服務費用	(a)	3,222	—
		貸款	(i)	2,905	—
		銷售建築材料	(j)	275	—
銅陵金蟾礦業有限責任公司	銅陵紫金股東	購買焦沖金礦、蛤蟆嶺金礦和青陽縣尹家榨金礦的採礦和探礦權	(b)	16,800	—

財務報表註釋

2003年12月31日

34. 關聯方交易 (續)

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：(續)

關聯方名稱	與本公司的關係	交易性質	附註	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
福建省上杭縣金馬經濟開發有限公司	金山建設股東	貸款	(h)	500	—
上杭縣礦業建築有限公司	金山建設 少數股東之股東	貸款	(h)	1,100	—
上杭大光明電力集團有限公司	紫金水電站股東	貸款	(h)	6,860	—
新疆維吾爾自治區地質礦產 勘查開發局	新疆阿舍勒股東	出售新疆阿舍勒的 2% 股權	(k)	5,000	—
新疆實地礦業有限責任公司	新疆阿舍勒股東	預付建築款項 基建建築費	(l) (m)	264 1,300	— —
新疆地礦局第四地質大隊	新疆阿舍勒股東 控制的一家企業	基建建築費	(n)	355	—
新疆有色金屬工業工程質量監督站	新疆阿舍勒股東 控制的一家企業	基建建築費	(o)	114	—

34. 關聯方交易 (續)

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：(續)

關聯方名稱	與本公司的關係	交易性質	附註	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
新疆有色黃金建設公司	新疆阿舍勒股東 控制的一家企業	貸款	(p)	240	600
		預付建築款項	(l)	1,282	292
		基建建築費	(q)	3,768	—
新疆阿勒泰震安爆破有限責任公司	新疆阿舍勒股東 控制的一家企業	基建建築費	(r)	845	—
阿勒泰開源礦業有限公司	新疆阿舍勒股東 控制的一家企業	基建建築費	(s)	6	—
西藏自治區地質礦產 查開發局地熱地質大隊	西藏金地公司股東	預付採礦及探礦權費用	(t)	13,200	—

附註

- (a) 該等交易乃根據公開價格和提供給獨立第三方類似條件而進行。

福建上杭鴻陽礦山工程有限公司已於本年度提供採礦工程服務。由於福建上杭鴻陽礦山工程有限公司於2003年1月10日及2003年3月24日分別成為琿春紫金及貴州紫金的少數股東後而成為本集團的關聯方，所以於截至2003年12月31日止，支付給福建上杭鴻陽礦山工程有限公司的工程服務費均作為關聯交易予以披露。

34. 關聯方交易 (續)

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：(續)

附註 (續)

- (b) 根據2003年6月28日本公司與福建省閩西地質大隊簽訂的協議，本公司向福建省閩西地質大隊購買上杭縣紫金山金銅礦東南礦段金銅礦的探礦權及採礦權，代價為人民幣10,736,000元。

根據2003年6月1日銅陵紫金和安徽銅陵金蟾礦業有限公司簽訂的協議，銅陵紫金向安徽銅陵金蟾礦業有限責任公司購買焦沖金礦，蛤蟆嶺金礦和青陽縣尹家榨金礦的探礦權及採礦權，代價為人民幣16,800,000元。

- (c) 已就閩西興杭國有資產投資經營有限公司為本公司銀行貸款提供擔保，而向閩西興杭國有資產投資經營有限公司支付擔保手續費。擔保手續費乃按雙方協定的條款計算。2002年8月10日，閩西興杭國有資產投資經營有限公司與本公司訂立了一項協議，確認自協議日期起，本公司無須向閩西興杭國有資產投資經營有限公司支付任何其他擔保手續費。

- (d) 已就貴州紫金股東向貴州紫金墊付資金以將其股本由人民幣10,000,000元增至30,000,000元，向貴州紫金的股東支付利息費用。利息費用從由股東處獲得資金之時起計到完成額外注資為止。利息費用按年利率4.425厘至5.580厘的短期銀行貸款計算。

- (e) 2002年10月1日，廈門紫金與廈門恒興建築裝飾材料有限公司（簡稱「廈門恒興」）訂立租賃協議，月租為人民幣1200元。廈門紫金支付的租金支出乃按雙方簽訂的價格及條款進行。該協議於2003年6月終止。

2003年12月1日，廈門紫金與廈門恒興訂立租賃協議，月租為人民幣19,960元。廈門紫金獲取的租金收入乃按雙方簽訂的價格及條款收取。

- (f) 用於支付由一家附屬公司的少數股東提供的金礦勘查服務費用。該交易價格是經參照中國政府頒佈的標準費用範圍而釐定的。

- (g) 根據安徽紫金和安徽省地質礦產局321地質大隊於2002年12月13日及2003年3月31日簽訂的協議，安徽省地質礦產局321地質大隊承擔安徽紫金金礦的鑽探工程。向安徽紫金收取鑽探工程的價格是經參照中國政府頒佈的標準收費範圍而釐定。

- (h) 貸款為免息無抵押貸款，並於2003年8月19日全額償清。

- (i) 貸款為免息無抵押貸款，免息及無固定償還期限。

- (j) 此宗交易乃按雙方協定的條款進行。

34. 關聯方交易 (續)

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：(續)

附註：(續)

- (k) 根據本公司與新疆維吾爾自治區地質礦產勘查開發局於2003年1月11日所簽訂的協議，本公司將5,000,000股新疆阿舍勒的股份出售與新疆維吾爾自治區地質礦產勘查開發局，代價為人民幣5,000,000元。
- (l) 本年度結餘是指新疆阿舍勒股東及其控制的企業由於參與了新疆阿舍勒的基建建築工程項目而獲得的貸款。貸款是免息無抵押貸款，並通過未來建築款抵押償還。
- (m) 根據新疆寶地礦業有限責任公司(簡稱「新疆寶地」)與新疆阿舍勒於2002年10月10日訂立的合約，新疆寶地承擔新疆阿舍勒的引水平硐建築工程項目。由新疆阿舍勒支付的引水平硐建築工程項目費用是參照國家要求的費用標準而釐定的。該建築工程已於2003年10月完工。
- (n) 根據新疆阿舍勒與新疆地礦局第四地質大隊於2002年4月29日及2003年3月26日訂立的協議，新疆地礦局第四地質大隊以金額為人民幣340,000元的合約價格承擔了新疆阿舍勒的工程現場的地質研究工作。根據於2001年8月22日新疆地礦局第四地質大隊與新疆阿舍勒訂立的另一個協議，新疆地礦局第四地質大隊以金額為人民幣15,000元的合約價格承擔了新疆阿舍勒臨時供電設施的工地平整工程。這些交易乃參照中國政府頒佈的標準收費範圍收取費用的。
- (o) 根據於2002年10月27日新疆阿舍勒與新疆有色金屬工業工程質量監督站訂立的協議，新疆有色金屬工業工程質量監督站以金額為人民幣250,000元的合約價格承擔了新疆阿舍勒初始建築工程質量監督工作。此宗交易乃參照中國政府頒佈的標準收費範圍收取費用的。
- (p) 貸款年息為6.372厘的無抵押貸款，並已於2003年10月償還。貸款利息率乃經雙方同意。
- (q) 根據新疆阿舍勒與新疆有色黃金建設公司於2002年5月3日及2002年7月1日分別訂立的協議，新疆有色黃金建設公司承擔新疆阿舍勒的採礦巷道及引水平硐建設工程，採礦井巷開拓的工程總額為人民幣7,433,000元，引水平硐建設工程費用乃參照中國政府頒佈的標準收費範圍向新疆阿舍勒收取的。引水平硐建設工程於2003年9月完工，採礦井巷開拓建築工程截至2003年12月31日止仍在建設中。

34. 關聯方交易 (續)

- (i) 除在本財務報表其他地方詳細列出的交易及結算外，本年度本集團還與如下關聯方發生交易：(續)

附註：(續)

- (r) 根據新疆阿舍勒與新疆阿勒泰震安爆破有限責任公司於2002年7月1日訂立的協議，新疆阿勒泰震安爆破有限責任公司承擔了新疆阿舍勒的引水平硐工程。此宗交易乃參照中國政府頒佈的標準收費範圍向新疆阿舍勒收取的。
- (s) 根據新疆阿舍勒與阿勒泰開源礦業有限公司訂立的協議，阿勒泰開源礦業有限公司以合約價人民幣6,000元的代價承擔了新疆阿舍勒銅礦的土地測量工程。此宗交易乃參照中國政府頒佈的標準收費範圍收取的。
- (t) 根據本公司（代表其附屬企業「西藏紫金」）與西藏自治區地質礦業勘查開發局地熱地質大隊於2003年7月16日訂立的協議，西藏金地公司同意從西藏自治區地質礦業勘查開發局地熱地質大隊以人民幣13,200,000元的代價購買馬攸木岩金礦的採礦及探礦權。於2003年12月31日已預付人民幣13,200,000元。

除上述內容以外，根據由新疆阿舍勒與其股東控制的烏魯木齊有色冶金設計研究院及獨立第三方的北京有色冶金設計研究總院於2001年3月2日達成的協議，由烏魯木齊有色冶金設計研究院及北京有色冶金設計研究總院（以下統稱「研究院」）共同承擔新疆阿舍勒銅礦的初始工程建設全部設計工作，合同訂立的设计費用為650萬元人民幣。

於2002年5月20日，新疆阿舍勒與研究院又簽訂補充合同，確認合同的金額另行增加人民幣65萬元，及研究院向新疆阿舍勒提供修改後的可行性研究報告須另行增加10萬元。

在本年度當中，共向研究院支付設計費用205萬元人民幣。

34. 關聯方交易 (續)

(ii) (a) 關於股東為公司銀行貸款提供的擔保

股東名稱	擔保種類	2003 人民幣千元 (附註)	2002 人民幣千元
閩西興杭	公司擔保	—	60,200
新華都工程	公司擔保	—	20,000
金山貿易	公司擔保	—	32,000

附註：由閩西興杭及新華都工程所提供的擔保已因為該等銀行貸款分別於2003年2月20日，2003年3月4日，2003年10月21日和2003年10月23日全額償還而解除。由金山貿易提供的擔保因為該貸款已於2003年11月10日轉為無抵押貸款而解除。

(b) 2003年5月8日，新疆阿舍勒的一個股東即新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司，與中國一家銀行訂立擔保協議。依照協議，新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司將為本集團的一間附屬公司即新疆阿舍勒提供最高達116,000,000元人民幣的長期貸款提供擔保。截至2003年12月31日，新疆阿舍勒的一筆10,000,000元人民幣長期貸款由本公司及新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司擔保。

(c) 有關公司為聯營公司提供的銀行貸款擔保

聯營公司名稱	擔保性質	2003年 人民幣千元	2002年 人民幣千元
福建龍岩馬坑礦業有限公司 最高擔保額	公司擔保	15,000	18,500
已利用擔保額		15,000	5,000

34. 關聯方交易 (續)

(ii) (續)

(d) 有關公司為少數股東銀行貸款提供的擔保

少數股東名稱	擔保性質	2003年 人民幣千元	2002年 人民幣千元
福建省上杭鴻陽礦山工程 有限公司最高擔保額	公司擔保	—	500
已利用擔保額		—	500

(e) 公司為附屬公司銀行貸款提供擔保

附屬公司名稱	擔保性質	2003年 人民幣千元	2002年 人民幣千元
廈門紫金 最高擔保額	公司擔保	25,000	10,000
已利用擔保額		25,000	10,000
貴州紫金 最高擔保額	公司擔保	27,000	—
已利用擔保額		27,000	—
新疆阿舍勒 最高擔保額	公司擔保	173,400	180,200
已利用擔保額		10,000	—

截止2003年12月31日，由公司及新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司為新疆阿舍勒提供擔保的銀行長期貸款合計為人民幣1000萬元。(見上述附註34(ii)(b))

35. 或然負債

在結算日，不在財務報表中反映的或然負債如下：

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
有關公司為下列各方提供的 銀行貸款擔保：				
少數股東	—	500	—	500
第三方	7,600	11,400	7,600	11,400
附屬公司	—	—	227,400	190,200
聯營公司	15,000	18,500	15,000	18,500
有追索權的貼現票據	8,300	—	—	—
	30,900	30,400	250,000	220,600

截至2003年12月31日，本公司向銀行提供擔保而獲批予附屬公司及一間聯營公司的銀行融資，分別已動用達人民幣62,000,000元（2002年：人民幣10,000,000元）和人民幣15,000,000元（2002年：人民幣5,000,000元）。

36. 經營性租賃安排

(a) 作為出租人

根據經營性租賃協議，本集團出租辦公場所及機動車輛，租期介於2-5年。

截至2003年12月31日，本集團和本公司按照不可撤銷的經營租賃於下列期間到期應收的未來最低租賃款項總額：

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
1年內	510	62	273	62
2-5年(包括首尾兩年)	1,064	7	135	7
	1,574	69	408	69

36. 經營性租賃安排 (續)

(b) 作為承租人

根據經營性租賃協議，本集團租用某些辦公場所及土地，辦公場所的租期為1年，土地的租期為2-7年。

截至2003年12月31日，本集團和本公司按照不可撤銷的經營租賃於下列期間到期應付的未來最低租賃款項總額：

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
1年內	1,163	266	1,146	263
2-5年(包括首尾兩年)	4,540	921	4,540	921
5年後	2,270	6,842	2,270	6,842
	7,973	8,029	7,956	8,026

37. 承諾

除上述附註36的經營租賃承諾外，本集團和本公司在結算日承諾如下：

	集團		公司	
	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元	2003 人民幣千元	2002 人民幣千元
已訂約，但未撥備				
— 收購的廠房，機器及礦山資產	136,166	67,267	20,335	48,837
— 收購的探礦及採礦權	51,850	—	51,850	—
— 附屬公司的增資	—	—	82,867	—
	188,016	67,267	155,052	48,837
已授權但未簽訂協議				
— 固體廢物綜合利用 及環境治理工程	81,549	112,510	81,549	112,510
	269,565	179,777	236,601	161,347

38. 金融工具

(i) 公平值

截至2003年12月31日，本集團的現金及銀行結餘，應收貿易賬款，其他應收賬款，應付貿易賬款，其他應付款和短期借款與其公平值相若，原因是該等工具的到期期限較短。本集團並無訂立任何外匯遠期合約以對沖波動。

截至2003年12月31日，基於與目前貸款的利率的條款及到期日相似，本集團的長期借款與其公平值相若。

(ii) 信用風險

本集團的信用風險主要來自於貿易及其他應收賬款。管理層按過往經驗及目前經濟狀況，在呈列有關金額時已扣除應收呆帳準備。

本集團並無重大集中信用風險，風險分散於多個對手。

(iii) 流動性風險

謹慎的流動性風險管理指維持充足現金，及有需要時應用銀行貸款融資。

39. 結算日後事項

- (a) 於2004年4月3日，董事會建議末期分紅為普通股人民幣0.15元／股，合計金額大約為人民幣197,120,000元。該建議末期分紅須經過即將召開的年度股東大會公司股東批准後方可作實。
- (b) 於2004年4月3日，董事會亦建議將本公司股份溢價中一筆數額為人民幣131,413,091元，轉為1,314,130,910股每股面值為人民幣0.1元的股票，並按2003年末已發行股本1,314,130,910股為基數，每10股現有普通股轉增10新普通股派送股東。
- (c) 2004年4月3日，公司董事會擬將公司名稱變更為紫金礦業集團股份有限公司，但須經過即將召開的年度股東大會公司股東批准後方可作實。
- (d) 在2004年2月18日，本公司和四川省地質礦產勘查開發局物探隊成立了一家新公司，四川省甘孜州紫金礦業有限公司，該公司主要從事金銅礦開採及地質研究。其註冊股本為人民幣12,000,000元。本公司已注資人民幣7,200,000元作為四川省甘孜州紫金礦業有限公司實繳資本，佔有該公司60%的股權。

40. 正式批准財務報表

本財務報表於2004年4月3日經由董事會正式批准授權發佈。